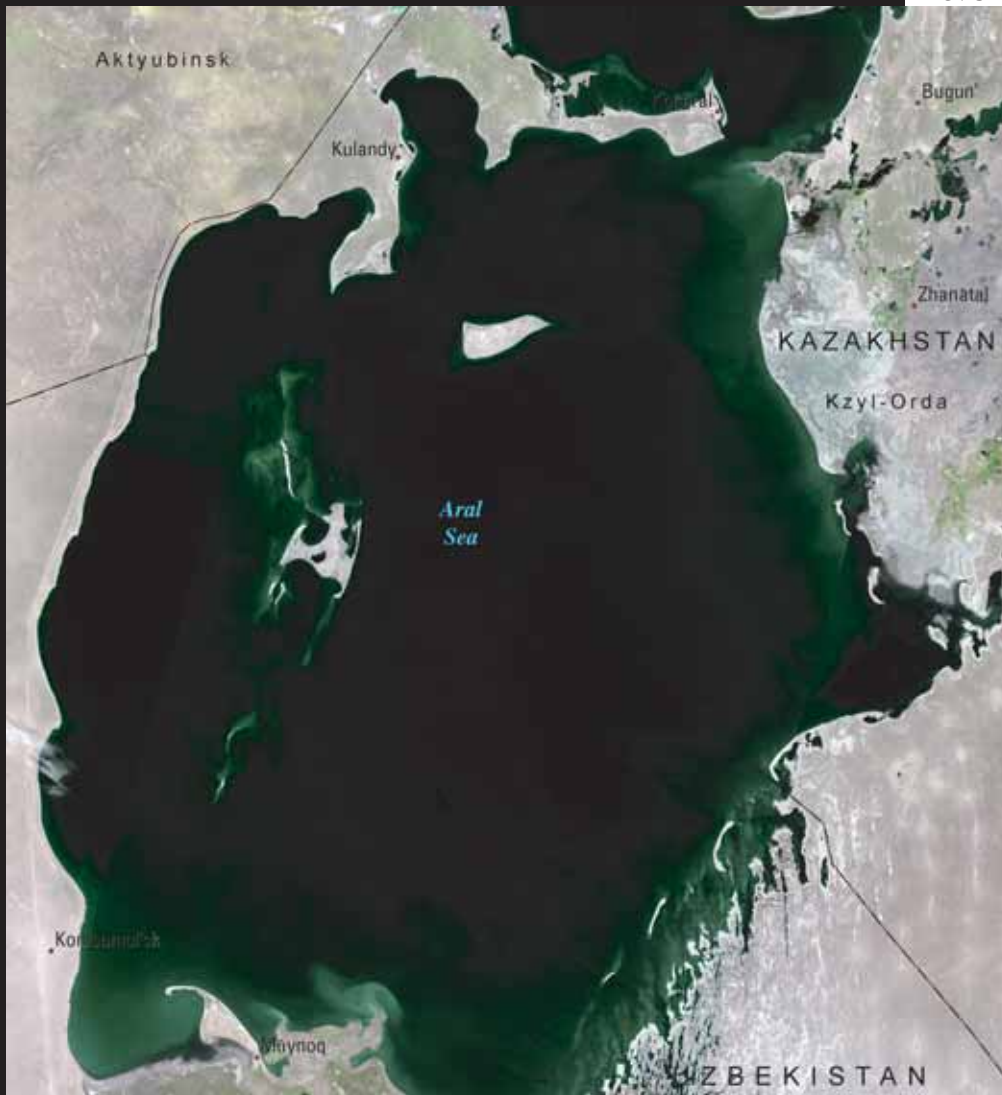


1973



2004



MER D'ARAL (Asie Centrale)

Aux frontières du Kazakhstan et de l'Ouzbékistan, la Mer d'Aral est un symbole. Elle témoigne de l'impact des activités humaines sur l'environnement. Jadis poissonneuse et bordée de villages de pêcheurs, la mer d'Aral n'est plus guère que l'ombre d'elle-même. Depuis les années 1960, les eaux des rivières qui l'alimentent ont été détournées pour irriguer des cultures de coton. Cette mer a perdu plus de 60 % de sa surface et la partie sud pourrait disparaître complètement d'ici 15 ans.

ARAL SEA (Central Asia)

Lying on the borders of Kazakhstan and Uzbekistan, the Aral Sea is a symbol: a testimony to the impact of humans on the environment. Once a rich fishery, ringed by fishing villages, the Aral Sea is now only a shadow of its past. Since the 1960s, the rivers which flowed into it have been diverted to irrigate cotton fields. The sea has lost 60 % of its surface area and its southern portion may have disappeared completely in 15 years.